



UKRAINIAN

# ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА ХОЛОДИЛЬНИК З МОРОЗИЛЬНОЮ КАМЕРОЮ

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію по  
експлуатації і техніці безпеки перед початком  
роботи вашого холодильника і збережіть її  
для подальшого використання

G\*-B202S\*\*L

G\*-B202S\*\*R

G\*-B222S\*\*L

G\*-B222S\*\*R

G\*-B272S\*\*L

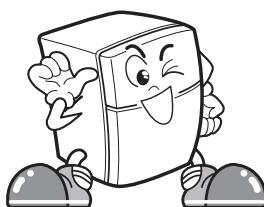
G\*-B272S\*\*R



[www.lg.com](http://www.lg.com)

## **ЗМІСТ**

<b>ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ .....</b>	47
<b>Встановлення .....</b>	54
<b>Внутрішні компоненти .....</b>	55
<b>Експлуатація .....</b>	56
Початок експлуатації	
ПЕРЕД НАСТРОЙКОЮ ТЕМПЕРАТУРИ	
Регулювання температури	
HYGIENE FRESH (ОПЦІОНАЛЬНО)	
Приготування льоду	
ВИСУВНИЙ ЛОТОК (НЕ В УСІХ МОДЕЛЯХ)	
Розмороження	
ДЕЗОДОРатор (ДОДАТКОВО)	
<b>РЕКОМЕНДАЦІЇ ЗІ ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ .....</b>	59
<b>Очищення .....</b>	60
<b>Загальні відомості .....</b>	61
<b>Заміна лампи .....</b>	61
<b>Важлива попереджуvalьна інформація .....</b>	62
<b>До виклику технічної допомоги .....</b>	63
<b>ЗАЗЕМЛЮЮЧИЙ ПРИСТРІЙ (ОПЦІОНАЛЬНО) .....</b>	64



# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- ⚠ Тримайте вентиляцію відкритою, на корпусі приладу або у будованій структурі, вільною від перешкод
- ⚠ Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.
- ⚠ Не допускайте пошкодження холодильного контура.
- ⚠ Не користуйтесь електроприладами всередині відсіку для зберігання продуктів харчування приладу, якщо вони не рекомендовані виробником.
- ⚠ Хладагент та ізоляція піноутворюючі використовуваний газ в приладі, вимагають спеціальних процедур управління. При утилізації, будь ласка, зверніться до послуг агента або інших кваліфікованих фахівців.



Даний прилад містить невелику кількість хладагента ізобутану (R600a), природного газу з високою екологічністю, але він також горючий. При транспортуванні і установці приладу переконайтесь, що жодна частина охолоджуючого контуру не пошкоджена. Хладагент бризкаючий з труб може привести до займання або стати причиною травми ока. Якщо витік виявлений, уникайте відкритого вогню або потенційних джерел запалювання і потоку повітря в приміщенні, в якому прилад знаходиться протягом декількох хвилин.

Для того, щоб уникнути створення горючої суміші повітря і газу, якщо витік в холодильному контурі відбудеться, розмір приміщення, в якому прилад може бути розташований залежить від кількості використовуваного хладагента. Приміщення повинно бути  $1 \text{ m}^2$  площею на кожні 8 г хладагенту R600 всередині приладу. Кількість хладагента у вашому приладі показана на ідентифікаційній табличці всередині холодильника. Ніколи не запускайте прилад який показує наявність пошкоджень. Якщо ви вагаєтесь, будь ласка, зверніться до дилера.

# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## ОСНОВНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Дане керівництво містить багато важливих вказівок щодо безпеки. Завжди уважно читайте і дотримуйтесь усіх інструкцій з безпеки.

**⚠ Це попереджає вас зберігати повідомлення, що інформують про небезпеку, яка може зашкодити вам або іншим особам або привести до пошкодження виробу. Усі інструкції з безпеки виділені символом небезпеки і заголовком НЕБЕЗПЕКА, ПОПЕРЕДЖЕННЯ або ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Ці заголовки означають:**

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ви постраждаєте або будете важко поранені, якщо ви не будете дотримуватися інструкції.

### ⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка у разі, якщо її не усунути, може спричинити легкі або середні травми, або тільки ушкодження виробу.

Усі інструкції з безпеки ідентифікують небезпечну ситуацію, повідомляють про способи зменшення небезпеки і про наслідки недотримання інструкцій.

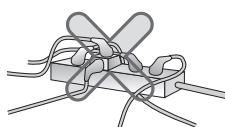
### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом або травмування під час користування виробом, дотримуйтесь основних заходів безпеки, наведених нижче. Перед користуванням виробом прочитайте усі інструкції.

## 1. Підключення до електромережі

### Не використовуйте багатогніздові розетки

- Як Pідключення декількох пристрій до однієї розетки може привести до займання.
- Як Електричний запобіжник може пошкодити харчові продукти і може протекти дозатор.

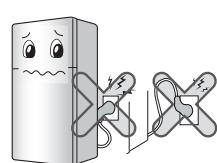


### Не підключайте вилку до розетки шнуром догори і не затискайте

#### її задньою стінкою

#### холодильника.

Це може привести до потрапляння на вилку води або до її ушкодження, що є причиною займання або ураження електричним струмом.



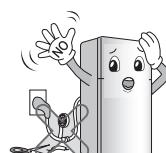
### Щоб не ушкодити шнур живлення, не згинайте його і не ставте на нього важкі предмети.

Пошкоджений шнур живлення може стати причиною займання або ураження електричним струмом.



### Не розтягуйте і не подовжуйте шнур живлення.

Ушкодження шнура або інших компонентів виробу внаслідок таких дій можуть стати причиною займання або ураження електричним струмом.



# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## 1. Підключення до електромережі

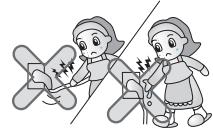
На час чищення і обслуговування холодильника, а також для заміни внутрішньої лампи, відключайте вилку від розетки.

- У протилежному випадку можна отримати травму або електричний удар.



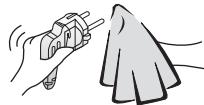
**Не тягніть за шнур живлення і не торкайтесь вилки вологими руками.**

- Це може стати причиною ураження електричним струмом або травми.



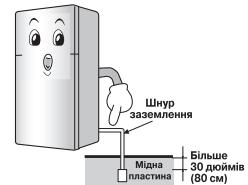
**Видаліть з вилки вологу і пил і надійно вставте її клеми у розетку.**

Пил, волога, або ненадійний контакт з'єднання можуть стати причиною займання або ураження електричним струмом.



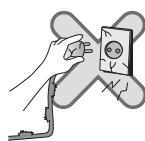
**Забезпечте відповідне заземлення.**

Неправильне заземлення може стати причиною ушкодження виробу або ураження електричним струмом.



**Не користуйтесь ушкодженими шнуром живлення або вилкою, а також розеткою із ослабленими отворами.**

Це може стати причиною ураження електричним струмом або займання у результаті короткого замикання.



## 2. Користування холодильником

**Не ставте на холодильник важкі або небезпечні предмети (посуд з водою).**

При відкриванні або закриванні дверцят такі предмети можуть впасти і стати причиною травми, займання або ураження електричним струмом.



**Не гойдайтеся на дверцях або на полицях дверцят холодильного морозильного відділення, а також міні-бара.**

Це може привести до падіння холодильника або травмування рук. Особливо уважно стежте, щоб цього не робили діти.



# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## 2. Користування холодильником

**Не встановлюйте холодильник у вологому місці або у місці, де на нього можуть потрапляти краплі дощу або води.**

Псування ізоляції електричних компонентів може стати причиною витоку струму.



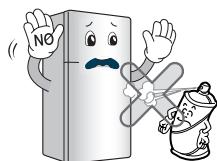
**Не ставте у холодильник запалену свічку для усунення запахів.**

Це може стати причиною вибуху або зайнання.



**Не користуйтесь поряд із холодильником займистими або вибухонебезпечними аерозолями.**

Це може стати причиною зайнання.



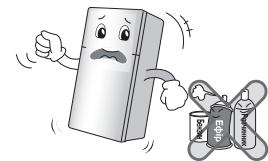
**Не розміщуйте на холодильнику вази, чашки, косметичні або лікарські засоби, а також будь-який посуд із водою.**

Це може стати причиною зайнання, ураження електричним струмом або травми внаслідок падіння.



**Не зберігайте у холодильнику або поряд із ним будь-які займисті речовини, такі як ефір, бензин, спирт, медичні препарати, зріджений газ, аерозолі або косметику.**

Це може стати причиною вибуху або зайнання.



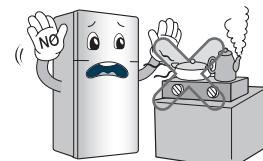
**Не зберігайте у холодильнику медичні або хімічні препарати.**

Холодильник не призначений для зберігання чутливих до температури речовин. Можуть погіршитися властивості речовин або відбудуватися небажані хімічні реакції.



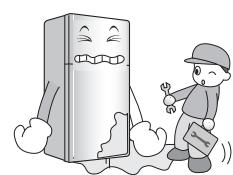
**Не розміщуйте холодильник поряд із нагрівальними пристроями.**

Це може стати причиною зайнання.



**Не використовуйте подовжувачі, кабель перевіряється тільки фахівцями сервісного центру**

У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або зайнання.



# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## 2. Користування холодильником

Не застосовуйте надмірного об'єму води при чищенні холодильника ззовні і всередині, також не чистіть його

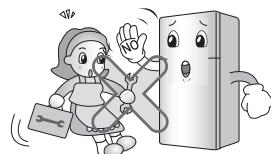
бензином або розчинником.

Псування ізоляції електричних компонентів може стати причиною ураження електричним струмом і зайнання.



Розбирати, ремонтувати або міняти конструкцію холодильника дозволяється тільки кваліфікованому персоналу.

Невиконання цієї вимоги може стати причиною травми, ураження електричним струмом або зайнання.



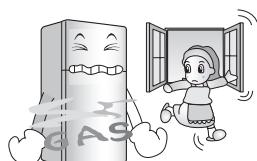
При утилізації холодильника видаліть замки на дверцях.

Це допоможе уникнути блокування дитини всередині холодильника.



При витоку газу, не торкайтесь холодильника або розетки і негайно провітріть кімнату.

- Іскра може викликати загорання.
- Так як холодильник використовує природний газ як екологічно чистий хладагент, навіть невелика його кількість є горючою. Коли є витік газу від серйозних ушкоджень під час доставки, установки і використання холодильника, будь-яка іскра може викликати пожежу.



При виявленні незвичного запаху або диму від холодильника негайно відключіть його від розетки і

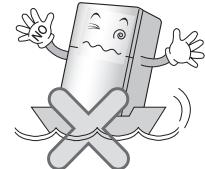
зверніться до сервісного центру.

У протилежному випадку може статися зайнання.



Користуйтесь холодильником виключно у побутових цілях (не зберігайте у ньому лікарські або хімічні матеріали, не встановлюйте на суднах тощо.)

Це може викликати такі небажані наслідки, як зайнання, ураження електричним струмом, псування матеріалів або хімічні реакції.



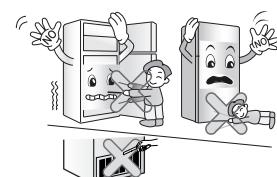
Холодильник потрібно встановлювати на міцній і рівній підлозі.

Якщо холодильник встановлений на хиткій підлозі, його падіння під час відкривання або закривання дверцят може стати причиною смерті.



Не допускайте потрапляння рук і металевих предметів у вихідний отвір холодного повітря, під кожух та під дно холодильника, а також за тепlostійку решітку (випускний отвір) на задній стінці.

Це може стати причиною ураження електричним струмом або травми.

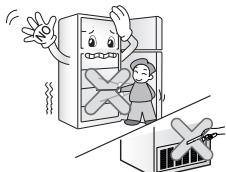


# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## 2. Користування холодильником

**Не допускайте потрапляння рук і металевих предметів у вихідний отвір холодного повітря, під кожух та під дно холодильника, а також за тепlostійку решітку (випускний отвір) на задній стінці.**

Це може стати причиною ураження електричним струмом або травми.



**Захистіть дітей від доступу до продукту.**

Це може піддати небезпеці життя дітей.



## ! ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

**Недотримання цієї інструкції може стати причиною травми або ушкодження домівки або меблів. Будь-ласка, завжди будьте обережними.**

**Не торкайтесь продуктів або посуду у морозильному відділенні вологими руками.**

Це може стати причиною обмороження.



**Не кладіть пляшки у морозильне відділення.**

Рідина замерзає і може зруйнувати пляшку, яка потім може травмувати вас.



**Для утилізації холодильника зверніться у спеціальну службу.**

Для утилізації великовагових побутових відходів, таких як старі електричні пристрої або меблі, ми рекомендуємо звертатися до місцевої утилізаційної служби.



**Якщо ви відключили холодильник від розетки, зачекайте щонайменше 5 хвилин перед тим, як підключити його знову.**

Інакше можуть виникнути збої у роботі холодильника.



**При відключені від розетки не тягніть за шнур, а міцно візьміть вилку і виміті її із розетки.**

Інакше може статися ураження електричним струмом або займання внаслідок короткого замикання.



## ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

### ⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Недотримання цієї інструкції може стати причиною травми або ушкодженням домівки або меблів. Будь-ласка, завжди будьте обережними.

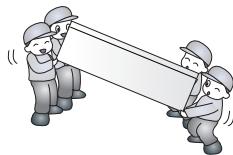
**Не встановлюйте холодильник у вологому місці або у місці, де на нього можуть потрапляти краплі дощу або води.**

Псування ізоляції електричних компонентів може стати причиною витоку струму.



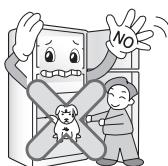
**Для переноски холодильника користуйтесь рукоятками у нижній частині передньої сторони і у верхній частині задньої сторони.**

Інакше холодильник може вислизнути із рук і спричинити травму.



**Ніколи не поміщайте у холодильник домашніх тварин.**

Це може привести до загибелі тварини



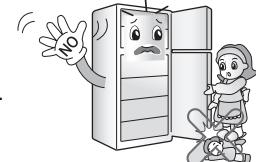
**Не виконуйте ніяких дій руками під холодильником.**

Гострі кромки металевої основи можуть стати причиною травми.



**Відкриваючи або закриваючи дверцята холодильника, будь-ласка, будьте обережними, щоб не травмувати оточуючих.**

При відкриванні або закриванні дверцят вони можуть притиснути ногу або руку, або дитина може вдаритися об край.



**Не зберігати вибухові речовини, такі як аерозольні балони з горючим паливом в цей прилад**

## УСТАНОВКА

ЦЕЙ ХОЛОДИЛЬНИК ВИГОТОВЛЕНО З ОСОБЛИВОЮ ТУРБОТОЮ У ВІДПОВІДНОСТІ З ОСТАННІМИ ТЕХНОЛОГІЯМИ.

МИ ВПЕВНЕНИ, ЩО ВИ БУДЕТЕ ПОВНІСТЮ ЗАДОВОЛЕНІ ЙОГО РОБОТОЮ ТА НАДІЙНІСТЮ.

ПЕРЕД ТИМ, ЯК УВІМКНУТИ ХОЛОДИЛЬНИК, ПРОЧИТАЙТЕ БУДЬ ЛАСКА УВАЖНО ЦЕЙ БУКЛЕТ.

ВІН МІСТИТЬ ІНСТРУКЦІЇ З УСТАНОВКИ, ВИКОРИСТАННЯ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА НАДАЄ РЯД КОРИСНИХ ПОРАД.

## УСТАНОВКА

1. Виберіть місце, придатне для установки холодильника.  
Розмістіть холодильник в місці, де ним легко буде користуватися.
2. Не слід розміщувати прилад поблизу джерел тепла або піддавати дії прямих сонячних променів чи вологи.
3. Для забезпечення необхідної циркуляції повітря навколо холодильника та морозильної камери, слід дотримуватися достатньої відстані з обох боків та верхньої поверхні, і щонайменше 5 см від задньої стінки.
4. Для уникнення вібрації слід відрегулювати рівень агрегату. При необхідності відрегулюйте установочний гвинт, щоб компенсувати нерівності підлоги.  
Щоб двері закривалися краще, передня частина повинна бути трохи вище, ніж задня. Установочні гвинти можна легко обертати, злегка нахиливши холодильник.  
Обертаюте установочні гвинти за часовую стрілкою (→) щоб підняти агрегат, проти часовової стрілки (←) – щоб опустити його.

### Наступні необхідні заходи

1. Ретельно пропріт'є холодильник від пилу, що накопичився під час транспортування.
2. Встановіть у відповідних місцях допоміжне обладнання, наприклад, лотки для льоду та ін., які упаковані разом для уникнення можливих пошкоджень під час транспортування.
3. Під'єднайте провід електропостачання (або вилку) до штепсельної розетки. Не підключайте інші побутові прилади до розетки, до якої підключено холодильник.
4. Перед безпосереднім використанням ввімкніть холодильник на 2-3 години. Перевірте подачу холодного повітря в морозильній камері, щоб переконатися у правильному перебігу охолодження. Ваш холодильник готовий до використання.

# ВНУТРІШНІ КОМПОНЕНТИ

## МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА

Ручка регулятора температури морозильної камери

Полиці

Поворотний пристрій для приготування льоду

## ХОЛОДИЛЬНА КАМЕРА

Дезодоратор (додатково)

Лампа

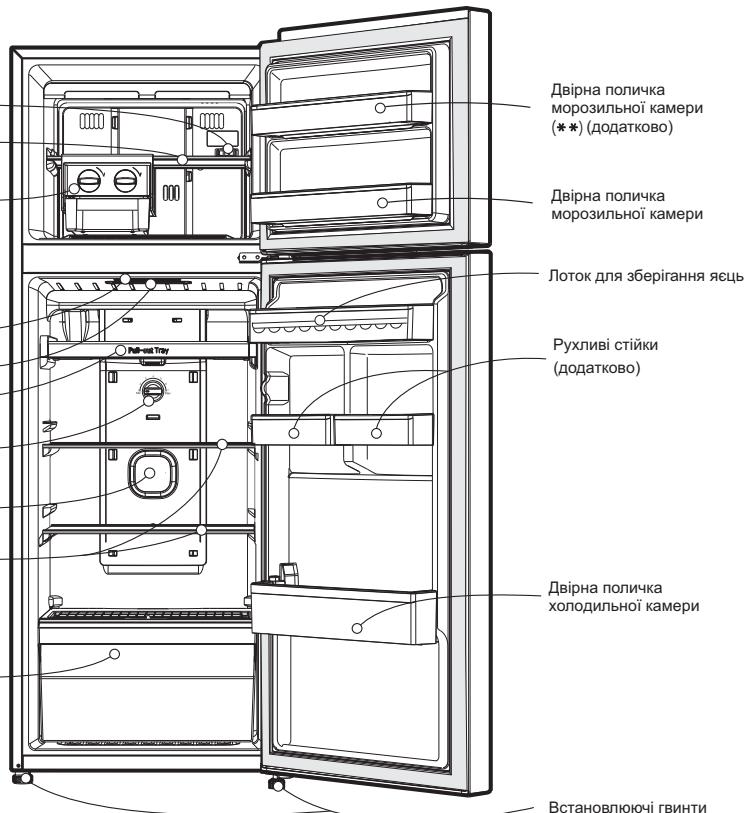
HYGIENE FRESH (додатково)

Електронне регулювання температури холодильника

висувний лоток (додатково)

Полиці

Ящик для овочів  
Використовується для зберігання свіжих овочів та фруктів



**ПРИМІТКА**

• Не всі вказані комплектуючі можуть додаватися до кожної моделі.

Для найраціональнішого збереження електроенергії розташовувати кошики, висувні ящики та полиці бажано за рекомендаціями виробника.

## Декомендації щодо економії електроенергії.

- Не залишайте відкритими двері на тривалий час, намагайтесь закривати двері в найкоротший час.
- Не рекомендується розміщувати надмірну кулькість продуктів. Необхідно, щоб залишалося достатньо простору для циркуляції холодного повітря.
- Не встановлюйте температуру для морозильної камери холодильника нижчу, ніж необхідно. Не кладіть продукти біля датчика температури.
- Найдіть охолонуті стравам перш, ніж класти їх в холодильник. Розміщення гарячої їжі в холодильнику може привести до псування інших продуктів та до більших витрат на електроенергію.
- Не блокуйте вентиляційні отвори продуктами. Рівномірна циркуляція холодного повітря підтримує постійну температуру в холодильнику.
- Не відкривайте двері холодильника занадто часто. Відкриття дверей холодильника дозволяє теплому повітря проникати всередину, що сприяє підняттю температури.

# ЕКСПЛУАТАЦІЯ

## ПОЧАТОК ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Під час першого встановлення Вашого холодильника необхідно дати йому попрацювати протягом 2-3 годин за нормальнюю робочою температурою, перед тим, як заповнювати його свіжими або замороженими продуктами.

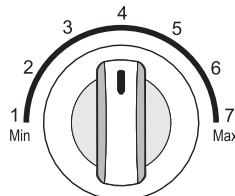
У разі переривання роботи холодильника необхідно почекати 5 хвилин до його повторного включення.

## ПЕРЕД НАСТРОЙКОЮ ТЕМПЕРАТУРИ

- У холодильнику передбачена одна кнопка для регулювання температури у холодильному відділенні і одна ручка для регулювання температури у морозильному відділенні.
- Початкова установка для кнопки регулювання температури у холодильному відділенні '4'.
- Початкова установка для ручки регулювання температури у морозильному відділенні '3'.

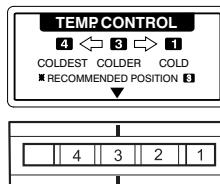
## РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

### □ ХОЛОДИЛЬНИК



- Для того, щоб знизити температуру, поверніть перемикач на MAX. Для підвищення температури поверніть перемикач на MIN.

### □ МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА



- TEMP. CONTROL - 1,2,3,4,5,6,7  
При встановленні на '4' у морозильному відділенні стає холодніше. Але у холодильному відділенні стає тепліше, оскільки до нього потрапляє менше холодного повітря.
- У холодну погоду холодильник працює менше та температура у морозильному відділенні не може піднятися. Щоб знизити температуру у морозильному відділенні, встановіть регулятор TEMP. CONTROL на '4'.
- Якщо ви завантажуєте багато продуктів у морозильне відділення чи часто відкриваєте його двері, температура у ньому може піднятися. У цьому випадку встановіть регулятор TEMP. CONTROL на '4', щоб дещо охолодити його. Поверніть регулятор у вихідне положення, щоб зекономити електроенергію.
- У теплу погоду або якщо у холодильному відділенні забагато продуктів, температура у холодильному відділенні може піднятися. Щоб знизити температуру, встановіть регулятор TEMP. CONTROL на "2". Якщо регулятор TEMP. CONTROL встановлено '4', охолодження у холодильному відділенні може бути недостатнім.
- Ручка 5 ~ 7 для швидкого заморожування у морозильній камері. Холодильник може працювати постійно або холодильна камера може стати теплішою. Коли швидке заморожування закінчено, будь ласка, поверніть установку ручки на Normal.

# ЕКСПЛУАТАЦІЯ

## HYGIENE FRESH (опціонально)

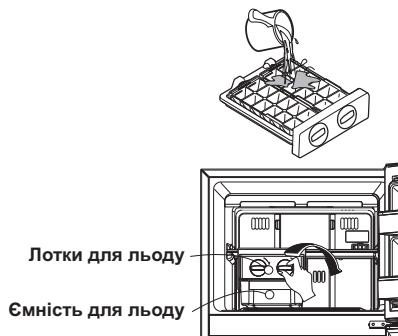
### ⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Перед установкою або використанням продукту, не забудьте прочитати інструкцію по експлуатації уважно і використовувати продукт точно за призначенням. У фільтра HYGIENE FRESH є антибактеріальна функція видалення вірусів і бактерій всередині холодильника і дезодоруючий функція для видалення запаху. Функція була протестована і сертифікована уповноваженими установами **Intertek**.

### ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОДУ

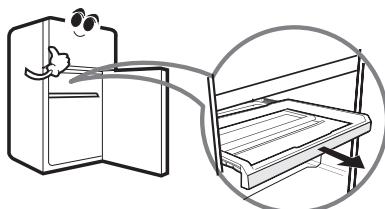
#### Поворотний підніс для льоду

- Щоб приготувати кубики льоду, заповніть ємність для льоду водою та розмістіть її у морозильному відділенні.
- Щоб витягти кубики льоду, візьміться за ручку та злегка поверніть її. Потім покладіть кубики льоду у відділення для кубиків льоду.
- Прибрали поворотну поличку для льоду, Ви збільшите об'єм морозильної камери.
- Спочатку витягніть підноси для льоду, відділення для льоду, а потім потягніть рамку вперед.

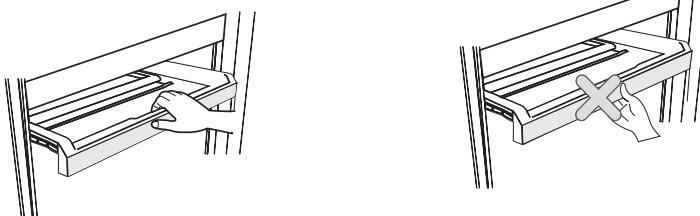


### ВИСУВНИЙ ЛОТОК (НЕ В УСІХ МОДЕЛЯХ)

За допомогою висувного лотка забезпечується легкий доступ до дальньої частини шухляди.



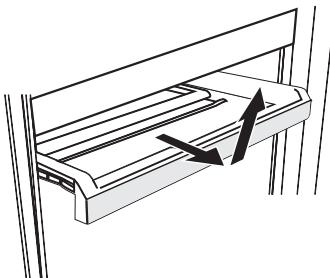
Засовуючи висувний лоток, не тримайте його внизу, оскільки він може затиснути вашу руку.



# ЕКСПЛУАТАЦІЯ

## Виймання висувного лотка

Повністю висуньте висувний лоток, підніміть передній край та повільно вийміть.



## РОЗМОРОЖЕННЯ

Розмороження відбувається автоматично.

Вода, що утворюється під час розмороження, стікає у випарювач, розташований у нижній частині задньої стінки холодильника, та випаровується там автоматично.

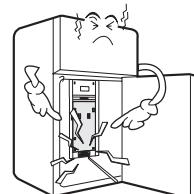
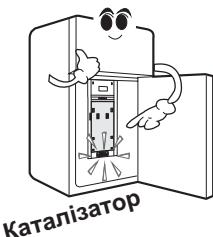
## ЗНИЩУВАЧ ЗАПАХІВ (НЕ У ВСІХ МОДЕЛЯХ)

Видалення запаху гарантується застосуванням «катализатора».

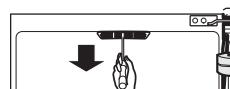
Неприємний запах у відділенні для свіжих продуктів видаляється без шкоди для Вас і продуктів.

### Використання

- Оскільки каталізатор розташовується у вихідному отворі для повітря у відділенні для свіжих продуктів, обслуговування не потребується.
- Не допускайте потрапляння гострих предметів у вихідний отвір для повітря, оскільки це може привести до пошкодження каталізатора.
- Під час зберігання продуктів, що мають сильний запах, добре загорніть їх або покладіть у ємність із кришкою, що щільно закривається, оскільки запах може розповсюдитися на дорогі продукти.



- Щоб вийняти дезодоратор, вставте викрутку типу  $\ominus$  у внутрішній отвір, після чого потягніть дезодоратор вперед і вниз.



# **РЕКОМЕНДАЦІЇ ЗІ ЗБЕРЕЖЕННЯ ПРОДУКТІВ**

## **ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ**

- Відділення для овочів/свіжих продуктів та місце для циркуляції повітря/способ замороження і розмороження впливає на свіжість і смак продуктів.
- Не зберігайте у холодильнику продукти, які втрачають свої властивості за низьких температур, наприклад, банани, ананаси та дині.
- Завжди чекайте, поки їжа не вистигне. Ніколи не ставте до холодильника гарячу їжу. Це може привести до посування інших продуктів і втратам електроенергії.
- Під час зберігання загортайте продукти у плівку або кладіть їх у контейнер з кришкою. Під час випаровування вологи, що міститься у продуктах, вони втрачають смак та харчову цінність.
- Не закривайте продуктами вентиляційні отвори. Добра циркуляція охолодженого повітря підтримує у холодильнику рівну температуру.
- Не слід часто відкривати дверцята холодильника. Це призводить до потрапляння теплого повітря в середину холодильника і підвищенню температури.

## **МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ**

- Не зберігайте у морозильному відділенні пляшки, тому що вони під час замороження можуть лопнути.
- Не допускайте повторного замороження розморожених продуктів. При цьому вони втрачають смак та харчову цінність.
- Під час довготривалого збереження продуктів типу морозива кладіть їх не на двірну полищку, а на полищку морозильного відділення.
- Не затуляйте продуктами отвори для подачі холодного повітря.
- Рекомендується завантажувати їжу на відстані не менш 15 мм від задньої стіни морозильника для гарної циркуляції повітря в морозильній камері.
- Корзина на дверцях морозильної [\*\*] камери (-12С) призначена для короткотривалого зберігання заморожених продуктів (опція)

## **ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ**

- Не зберігайте вологі продукти у глибині холодильника – вони можуть змерзнуть у результаті прямого контакту з холодним повітрям. Щоби цього уникнути, краще зберігати продукти у закритому контейнері.
- Завжди мийте продукти перед їх розміщенням у холодильнику. Фрукти та овочі слід вимити та підсушити, а упаковані продукти протерти, щоб не замасстити решту.
- Перед розміщенням яєць у холодильнику переконайтесь, що вони свіжі, та зберігайте їх у вертикальному положенні. Це довше зберігатиме їхню свіжість.

## ОЧИЩЕННЯ

Щоб уникнути появи неприємних запахів холодильник необхідно утримувати у чистоті. Слід негайно втирати розлиті рідини і т.ін., інакше вони можуть зіпсувати пластикові поверхні.

Не застосуйте металеві скребки, щітки, абразивні речовини та міцні лужні розчини для очищення будь-яких поверхонь холодильника.

Під час очищення холодильника пам'ятайте, що вологі предмети прилипають до холодних поверхонь. Не торкайтесь мокрими або вологими руками замерзлих поверхонь холодильника.

**ЗОВНІШНІ ПОВЕРХНІ** – для очищення твердих рівних поверхонь використовуйте теплий розчин м'якого мила або миючого засобу. Протирайте поверхні чистою вологовою ганчіркою, а потім витріть насухо.

**ВНУТРІШНІ ПОВЕРХНІ** – рекомендовано регулярно чистити внутрішні поверхні та внутрішні деталі холодильника. Для очищення твердих рівних поверхонь використовуйте теплий розчин м'якого витріть насухо. мила або муючого засобу. Повтирайте поверхні чистою вологовою ганчіркою, а потім

**Внутрішні частини** – промийте полиці, двірні полиці, смисті, магнітні двірні засувки і т.д. для очищення твердих рівних поверхонь використовуйте теплий розчин м'якого мила або миючого засобу. Повтирайте поверхні чистою вологовою ганчіркою, а потім витріть насухо.

### УВАГА

Перед тим, як мити поверхні, що знаходяться у безпосередній близкості від електричних частин (лампочок, кнопок, перемикачів та ін.), витягніть вилку шнура живлення з розетки. Витріть вологі поверхні гумою або ганчіркою, щоб вода або миючий засіб не потрапили на електричні чпстини, що може привести до ураження електричним струмом. Не використовуйте для очищення легкозаймисті та токсичні рідини.

Обережність під час миття.

Не використовуйте:

Поверхню активні речовини, парафінові покриття для автомобільної емалі, всі види олії, бензину, кислоти, парафіну. Миючі засоби, що можуть застосовуватися Засоби для миття посуду, мильна вода. За необережного використання може відбутися зміна кольору.

## ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

### НА ЧАС ВІД'ЇЗДУ

На час недовготривалої поїздки холодильник можна не вимикати. Поставте у морозильне відділення продукти, що допускають замороження, щоб вони краще зберіглися. Перед довгою подорожжю звільніть холодильник від продуктів, витягніть вилку шнура живлення з розетки, вимийте внутрішні поверхні холодильника і залиште дверцята холодильника відкритими. Це запобігатиме появі запаху.

### ЗБІЙ ЖИВЛЕННЯ

Впливає на температуру у холодильнику. Тим не менше, за відсутності живлення відкривати дверцята холодильника треба якомога рідше. Якщо живлення у мережі відсутнє протягом дового часу, покладіть на заморожені продукти шмат сухого льоду.

### ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ СУХОГО ЛЬОДУ

При використанні сухого льоду необхідно забезпечити достатню вентиляцію.

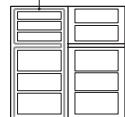
Сухий лід – це заморожений вуглекислий газ (CO<sub>2</sub>). Під час випаровування він виділяє кисень, що може викликати головокружіння, непритому та смерть від задухи. Необхідно відкрити вікно та уникати вдихати парів.

### ПІД ЧАС ПЕРЕЇЗДУ

Закріпіть або зніміть всі зйомні частини холодильника. Щоби попередити пошкодження регулювальних гвинтів, загвиньтіть їх у основу до кінця.

### ПРОТИКОНДЕНСАТНА ТРУБКА

Іноді, особливо відразу після встановлення, зовнішня стінка холодильника стає теплою. Це нормальну. Стінка нагрівається через протиконденсатну трубку, Протиконденсатна трубка



Цей прилад призначений для використання в побутових і схожих умовах, таких як:

- Кухні в магазинах, офісах та інших робочих умовах.
- Фермерські господарства, клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях.
- Кейтеринг і подібні не-роздрібні застосування.

## ЗАМІНА ЛАМП

### Примітка

- У цьому продукті застосовуються LED лампи, які не можуть бути замінені користувачем. Будь ласка, зв'яжіться з авторизованим сервісним центром для заміни лампи.

# ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

## НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПОДОВЖУВАЧ

Якщо можливо, підключайте холодильник до окремої розетки, щоб уникнути перенавантаження з боку холодильника та інших побутових пристрій або домашнього освітлення, що можуть привести до перебоїв електропостачання.

## ДОСТУПНІСТЬ РОЗЕТКИ

Холодильник слід розміщувати таким чином, щоб забезпечити можливість швидкого відключення від розетки при нещасному випадку.

## ЗАМИНА ШНУРА ЖИВЛЕННЯ

Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення ризику заміну виконує виробник або сервісний агент, або ж людина із подібною кваліфікацією.

## НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ДІТЕЙ

Пустий холодильник – це небезпечний предмет, що притягує до себе дітей. Якщо пристрій більше не використовується, зніміть з нього прокладки, защіпки, дверцята, або прийміть інші заходи для забезпечення максимальної безпеки.

## ЗАЗЕМЛЕННЯ

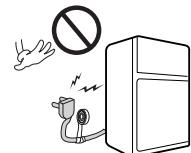
Заземлення зменшує небезпеку ураження струмом при короткому замиканні за допомогою дроту заземлення.

Щоб уникнути можливих електрических ударів, холодильник слід заземлити.

Неправильне використання заземлюючого штекера може привести до короткого замикання. Порадьтеся з кваліфікованим спеціалістом, якщо Ви не повністю зрозуміли інструкції з заземлення або якщо у Вас виникли сумніви стосовно того, чи правильно заземлений Ваш пристрій.

## НЕ ЗАМИНЮЙТЕ І НЕ ПОДОВЖУЙТЕ ШНУР ЖИВЛЕННЯ.

Це може викликати коротке замикання або пожежу.



**Цей пристрій повинен бути заземленим!  
НЕ ЗВОЛІКАЙТЕ! ЗРОБІТЬ ЦЕ НЕГАЙНО!**

**Не зберігайте в холодильнику матеріали,  
що легко займаються, вибухові речовини та  
хімікати.**

### Увага

Прилад не передбачений для використання людьми (дітьми включно) з обмеженими фізичними (або іншими) можливостями, або з недостатнім досвідом та знаннями, за винятком випадків, коли інструкції з використання пристріем надаються відповідальною особою за безпеку. Спостерігайте за дітьми, щоб впевнитись, що вони не грають з пристрієм.

## Утилізація старого пристрію

Даний пристрій містить рідину (холодаагент, мастило) і виготовлений із матеріалів, придатних для повторного використання і/або утилізації.

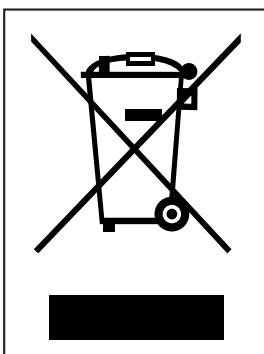
Усі супутні матеріали потрібно здавати у приймальні пункти утильсировини для подальшої переробки (утилізації). З питань здачі утильсировини звертайтесь у місцеві служби утилізації побутових відходів.

"Устаткування відповідає вимогам технічного регламенту щодо обмеженого використання небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні"

# ДО ВИКЛИКУ ТЕХНІЧНОЇ ДОПОМОГИ

Може зникнути необхідність у звертанні до центру обслуговування  
Перед зверненням до центру обслуговування ретельно прочитайте наведені нижче рекомендації.

НЕПОЛАДКА	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ
ХОЛОДИЛЬНИК НЕ ПРАЦЮЄ	<ul style="list-style-type: none"><li>Чи не відключився автоматичний переривач та чи цілі запобіжники?</li><li>Чи не витягнуто вилку шнура живлення з розетки, чи щільно вставлено вилку до розетки?</li></ul>
ДУЖЕ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА У ХОЛОДИЛЬНОМУ АБО МОРОЗИЛЬНОМУ ВІДДІЛЕННІ	<ul style="list-style-type: none"><li>Неправильно встановлено регулятор температури.</li><li>Холодильник розташовано надто близько до стіни або джерела тепла.</li><li>Дуже часто відкривалися дверцята холодильника за високої температури повітря у кімнаті.</li><li>Дверцята зачинені не щільно.</li><li>Дверцята холодильника залишалися відкритими протягом дового часу.</li><li>У холодильнику надто багато продуктів.</li></ul>
СТОРОННІ ШУМИ	<ul style="list-style-type: none"><li>Холодильник встановлено не на рівній та твердій поверхні або його положення не відрегульовано регулювальними гвинтами.</li><li>Сторонні предмети за задній стінці холодильника.</li></ul>
У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ЗАПАХУ	<ul style="list-style-type: none"><li>Продукти, що мають сильний запах, спід покласти у щільно закриту тару або добре завернуты.</li><li>Необхідно вимити внутрішні поверхні холодильника.</li></ul>
КРАПЛІ ВОЛОГИ НА КОРПУСІ ХОЛОДИЛЬНИКА	<ul style="list-style-type: none"><li>У період високого вмісту вологи у повітрі це нормально.</li><li>Можливо, дверцята було зачинено не щільно.</li></ul>



## Утилізація старого обладнання

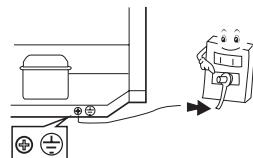
- Електричні або електронні пристрій мають утилізовуватися на разом із побутовим сміттям, а через спеціальні місця, вказані урядовими або місцевими органами влади.
- Правильна утилізація старого обладнання допоможе запобігти шкідливому впливу на оточуюче середовище та на здоров'я людини.
- Для отримання детальніших свідчень про старе обладнання зверніться до адміністрації міста, службу, що займається утилізацією або магазин, де було придбано продукт.

## **ЗАЗЕМЛЮЮЧИЙ ПРИСТРІЙ (ОПЦІОНАЛЬНО)**

Рекомендується встановити заземлення для запобігання ураження електричним струмом в разі витоку електрики.

### **Як підключити заземляючий дріт:**

- Підключіть металеве кільце на кінці заземлюючого дроту до гвинта заземлення на задній панелі холодильника.
- Зніміть оболонку кабелю / ізоляцію на іншому кінці дроту заземлення. Встановіть очищений провід в металевий гвинт, а потім проведіть його через стіну або землю.



### **Не підключайте заземляючий дріт в наступних місцях**

#### **розташування.**

##### **Газопровід**

це може викликати появу іскри, які призводять до пожежі і вибуху.

##### **Телефонний дріт заземлення і громовідвід**

це небезпечно під час грози.

##### **Водопровідні труби**

заземлення не буде працювати при трубі з пластику. Якщо воно підключено до металевої водопровідної труби, це може викликати небезпеку ураження електрострумом.

### **При установці приладу у вологому або мокрому місці, ви повинні встановити заземляючий дріт.**

- Приклад)
- Кімната без підлоги або з земляною підлогою, бетонна підлога
    - Місце, де він може намокнути, таке як поряд з раковиною
    - Місце, де вода може протікати або волога, таке як підваль
    - Інші мокрі або вологі місця

Зокрема, для місць, де він завжди може промокнути, таких як поруч з ресторальною раковиною, ви зобов'язані за законом встановити автоматичний вимикач на додаток до заземлюючого дроту.

Після консультацій з продавцем або електричною компанією, ви повинні додати заземляючий пристрій (3 типи заземлюючого пристроя). Зверніть увагу, що заземляючий пристрій може спричинити додаткову плату.

# **MEMO**

